



GUIA DOCENT GENERAL D'ASSIGNATURA

Titulació acadèmica		Certificat de l'Escola de Llengües Antigues Batxillerat / Grau en Teologia			
Assignatura		HEBREU BÍBLIC B1			
Any	2021- 2022	Curs	Llengües / Opcional	Valor lectiu	3 ECTS
Període lectiu	anual	Hores setmanals		1	Àrea
Professor/a		Prof. Bàrbara Virgil		Llengua	Català

Descripció/Justificació

Aquest curs possibilita entrar en el text de l'Antic Testament per la porta dels seus relats i de la seva forma peculiar de narrar les seves històries. La dinàmica del curs permetrà identificar en els relats la sintaxi dels substantius, dels adjectius i dels sintagmes, la sintaxi de les proposicions i del sistema verbal.

Requisits i orientacions prèvies

Haver cursat nivells A1 i A2
Superació de la prova de nivell
Estudis previs d'hebreu bíblic

Objectius

- Aprofundir en aspectes de sintaxi de l'hebreu bíblic, especialment en la sintaxi del verb hebreu des de les seves funcions narratives, mitjançant la lectura i anàlisi de textos bíblics.
- Consolidar l'aprenentatge de la gramàtica de l'hebreu bíblic (fonologia, morfologia i sintaxi).
- Ampliar el vocabulari.
- Adquirir competències avançades en la lectura i traducció de textos en prosa de dificultat baixa.

Competències

- Comprensió de fonts escrites.
- Adquisició de vocabulari.
- Relació amb les estructures de la pròpia llengua.
- Valoració i crítica de fets culturals i artístics que han configurat de la civilització occidental.
- Conèixer i fer servir correctament la bibliografia de referència.
- Traduir i interpretar textos bíblics en prosa.
- Aplicar els coneixements gramaticals adquirits a l'anàlisi i comprensió de textos.
- Integrar el coneixement de la llengua amb l'interès exegetíc.

Continguts

- 01-Sintaxi de la prosa bíblica
- 02-La narració hebrea. La cadena narrativa i la seva interrupció per expressar una circumstància (anterior o simultània), un contrast, una acció repetida, èmfasi, etc.
- 03-El discurs.

04-Les transicions temporals.

05-El *casus pendens*

Lectura de textos: Rut, Jonàs

Metodologia d'ensenyament-aprenentatge

El professor/a la presenta a classe

Avaluació

Criteris d'avaluació:

El professor/a els presenta a classe.

Tècniques d'avaluació:

El professor/a les presenta a classe.

Bibliografia bàsica

NICCACCI, A., *Sintaxis del hebreo bíblico*, Estella: Verbo Divino 2002.

Eines:

Biblia Hebraica Stuttgartensia (Stuttgart 1967-77).

TARGARONA BORRÁS, J., *Diccionario hebreo-español*, Barcelona: Riopiedras 1995.

ALONSO SCHÖKEL, L., *Diccionario bíblico hebreo-español*, Madrid: Trotta 32008.

KOEHLER, L. – BAUMGARTNER, W. – STAMM, J., *The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* (= HALOT), 2 vols. Study Edition, Leiden: Brill 2001.

Gramàtiques de consulta:

GESENIUS, W. - KAUTZSCH, E. - COWLEY, A.E., *Gesenius' Hebrew grammar*, Mineola, (N.Y.) : Dover Publications 2006.

JOÜON, P. – MURAOKA, T., *Gramática del hebreo bíblico*, Estella: Verbo divino 2007.

MEYER, R., *Gramática de la lengua hebrea*. Barcelona : Riopiedras 1996.

WALTKE, B. K. – O'CONNOR, M., *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax*, Winona Lake (MI): Eisenbrauns 1990.

Estudis sistemàtics de la matèria:

MILLER, C. (ed.), *The Verbless Clause in Biblical Hebrew. Linguistic Approaches*, Winona Lake (MI): Eisenbrauns 1998.

NICCACCI, A., *Sintassi del verbo ebraico nella prosa biblica classica*, Milano: Edizioni terra Santa 2020.

NICCACCI, A., *Lettura sintattica della prosa ebraico-bíblica. Principi e applicazioni*, Studium Biblicum Franciscanum, Analecta 31. Jerusalem: Franciscan Printing Press 1991.